YMCA

12 December
2019年548期雙月刊
臺南青年

聖誕聯誼會

Merry Christmas

因有一嬰孩為我們而生，有一子賜給我們，政權必擔在他的肩頭上。他名稱為『奇妙策士』、『全能的　神』、『永在的父』、『和平的君』！ 賽 9:6

For unto us a child is born, unto us a son is given: and the government shall be upon his shoulder: and his name shall be called Wonderful, Counsellor, The mighty God, The everlasting Father, The Prince of Peace.　Isaiah 9:6

國內郵資已付
台南郵局
許可證第347號
雜誌
台南雜誌第32號

臺南青年

http://www.ymca-tainan.org.tw

12 December
2019年548期雙月刊

聖誕節是個男女老少普天同慶的日子，YMCA 邀請您一同來感謝耶穌降生所帶來的平安喜樂。

台南市基督教青年會

■理事長
吳道昌

■副理事長
李景陽

■常務理事
蔡忠雄、羅仁貴、蘇重仁

■理事
周信典、許大雄、陳榮敏、歐文雄
葉靖宜、葉宗烈、葉春巖、蔡有仁
蔡江欽、蔡玉敏

■常務監事
傅信福

■監事
王昭卿、徐坤源

■顧問
陳宇嘉、林敬良

■總幹事
陳振傑

社會福利慈善事業基金會

■董事長
吳道昌

■董事
蔡忠雄、許重勝、歐文雄、黃仁村
韓良誠、徐連作、黃德成、蘇重仁
傅信福、葉春巖、周信典、蔡有仁
羅仁貴、李景陽

■榮譽董事
蘇進安

■執行長
陳振傑

台南青年雜誌

■發行人
侯良信

■編輯部
台南市YMCA社會服務部

■封面經文提供
高日宜

■品格插圖
狼恩と黒い森の家族

■文字編輯
洪瑛鍈

■美術編輯
吳菁萍、陳力齊

新聞局出版事業登記證局版台省誌
二三二號
中華民國郵政壹字二一九一號登記
為第一類新聞紙
台南市青年會會址
台南市民生路二段 200 號
服務電話：06-2207302
劃撥帳號：00339468
承印：松育印刷

■contents

點亮聖誕

獻上蒙悅納的感謝祭 1
榮耀，平安 2
台南聖誕節溫馨點燈　國際級美聲歌手 Martin Hurkens 獻唱掀高潮 4
為每一個幽暗角落禱告 7

生命故事

青銀共融 老幼共學 8
父母的幸福 - 伴女成長 9
生命的轉彎，成為成長的新動力 10
啟動服務的樂章 11

國際交流

慈光合唱團韓國演唱會 12
施比受更有福 13
跨國學習 推動長照產業更上層樓 16
青年世代 X 你我同關注 18

活動花絮

大阪 YMCA 國際籃球邀請賽 19
充滿悠揚樂聲 歲末音樂發表會 21
2019 兒童戲劇發表會 24

獻上蒙悅納的感謝祭

文｜陳振傑總幹事

你們要獻感謝祭給耶和華，要獻得可蒙悅納。 利未記 22 章 29 節
凡以感謝獻上為祭的，便是榮耀我，那按正路而行的，我必使他得著我的救恩。詩篇 50 篇 23 節

每年 11 月是台南 YMCA 的年度會議，各部門會針對今年的事工提出檢討報告，並設定明年度事工的計畫及執行策略，在檢討今年各項事工時每個部門都會提到感謝 神的看顧與保守，感謝相關部門在人、事、物上的協助。相同的在舊約時代，以色列人在獻上各項祭物時，耶和華上帝有曉諭摩西告訴以色列百姓要獻感謝祭給耶和華，要獻得可蒙悅納。這也提醒 YMCA 各部門，當一年結束後，我們要獻上感謝祭的同時，也必須再一次確認，我們所作的事工必須蒙神悅納，作神所喜悅的事工，神也必接納台南 YMCA 所獻上的感謝祭，並持續保守新的一年 YMCA 各事工平安順利。

感謝 神 2019 年在各部門賜下豐盛的恩典，雖有風浪，有主與我們同行。雖有困難，主賜能力，順利過關。挑戰一來，同工們有毅力勇敢的面對，靠主得勝。

感謝 神在 YMCA 各會館事工歷經老師的變動、新舊同工的更替、泳池鍋爐全新裝設、幼兒園的評鑑順利渡過，不足的地方調整步伐繼續往前走。國內外營會暑假共吸引近 500 位大能的志工勇士來協助。造就、服事、生命的影響力充分展現。

兒福中心在三個據點孩童的陪伴與輔導不間斷，小太陽營會圓滿結束，同工順利到位，也完成與市府契約的全部活動。向日葵志工延伸到照顧者支持團體的訓練，陪伴並影響孩子及父母。

示範幼兒園平安順利，老師也都補齊了。感謝 神，評鑑過關。

老人中心今年新加入的事工中，YCaf'e 照顧咖啡館、東門身障日照、德輝苑居家與日照，全部運作中，感謝 神。

2019 年獻上蒙神悅納的事工，感謝上帝的同在與祝福，未來將積極、持續與神同行，也是 2020 年得勝的關鍵。

榮耀，平安

文 | 陳季讓牧師

本文轉載自「台灣中信月刊」第 58 卷第 694 期

路加福音二章八至十四節：「在伯利恆之野地裡有牧羊的人，夜間按著更次看守羊群。有主的使者站在他們旁邊、主的榮光四面照著他們，牧羊的人就甚懼怕。那天使對他們說：『不要懼怕！我報給你們大喜的信息，是關乎萬民的；因今天在大衛的城裡，為你們生了救主，就是主基督。你們要看見一個嬰孩，包著布，臥在馬槽裡，那就是記號了。』忽然，有一大隊天兵同那天使讚美神說：『在至高之處榮耀歸與神！在地上平安歸與他所喜悅的人！』

聖誕禮物與平安

即便聖誕節已經被炒作得過度商業化，但不可否認的，它幾乎是個跨宗教、跨文化、跨種族的生活概念。每年十二月的此刻，眼目所及之處，各式各樣的裝飾點綴，耳中聽到各種旋律輕快、曲調祥和的樂音，人們內心便感染一股無以名之的喜悅與寧靜。論及這日子，「禮物」和「平安」應該是一般人對聖

誕節最普遍的印象。或許這「禮物」世俗化的結果，指的可能跟聖誕老公公或聖誕樹有關係。而這「平安」也可能無異於人們在廟中求神拜佛，或頸項上掛戴的符咒一樣。但無論如何「禮物」和「平安」確是我們慶賀耶穌降生的重要意義。讓我們先來談談禮物。

神給人最奇妙的禮物

「禮物」英文 Present，同時也可以作「出席」或「在場」。使徒約翰這麼描述耶穌基督：「神愛世人，甚至將他的獨生子賜給他們，叫一切信他的，不至滅亡，反得永生。」（約翰福音三章 16 節）

耶穌是神賜給人的一份禮物，雖然包裝有點簡單（裹著布，臥在馬槽裡），卻是非比尋常的恩賜。另一位使徒馬太記載耶穌降生則說：「這一切的事成就是要應驗主藉先知所說的話，說：必有童女懷孕生子，人要稱他的名為以馬內利。（以馬內利繙出來就是神與我們同在。）（馬太福音一章 22-23 節）

整合這兩段關於耶穌降生的經文，似乎告訴我們：神給人最奇妙的禮物，就是祂藉著耶穌基督親臨人間，親自與我們同在，隨時隨處與我們同行。所以約翰福音一章十四節這麼說：「道成了肉身，住在我們中間，充充滿滿地有恩典有真理。我們也見過他的榮光，正是父獨生子的榮光。」

榮耀—神的臨在

「榮耀」這個語詞在聖經中，從來都不是指做了什麼偉大的事，或有什麼了不起的成就。它與「神的臨在」可說是同義詞。也就是說，有神臨在的地方就會有、也才會有榮耀的充滿。就如以賽亞於烏西雅王過世後，在聖殿中所經歷的景況（參以賽亞書六章 1-4 節）。

有一回筆者從北京要回到台北，在飛機上和一位溫文儒雅的男士比鄰而坐，誤以為我是台商的他，親切地打招呼說：你們辛苦了。後來，座艙長前來致意，我才想起這個眼熟的人，就是當時的行政院副院長。這些年來，陸續的在各種大眾交通工具上，遇過現任總統、立法院長、或當紅卻初選落敗的總統候選人。雖然說不上有什麼榮耀之感，卻是一次次很特別、值得聲張的奇遇。

耶穌是神親臨人間的行動，自從人們得以在基督身上經歷神臨在的榮耀。這樣的經歷，緊緊地關聯著人們所渴望的平安。

平安—神與人同在

「平安」希伯來文發音為 Shalom，在許多複雜的、全面向的解釋後，總歸一句話就是：神與人同在。也就是說，神與人同在的此時此地，被祂的榮光所充滿；深沉的黑暗成了無比的光明，一種夜裡的焦慮一掃而空，取而代之的是奇妙平安的經歷。這可以夜裡，曠野中牧羊人的經歷作為隱喻：主的榮光四面照著他們……那天使對他們說，不要懼怕，我報給你們大喜的信息。

因為，關於耶穌的降生，先知以賽亞如此說：「因有一嬰孩為我們而生；有一子賜給我們。政權必擔在他的肩頭上；他名稱為『奇妙策士、全能的神、永在的父、和平的君。』」（以賽亞書九章 6 節）

有位人類文化學者要進入菲律賓較原始的島與山區作田野調查。經過幾個機構的轉介，他得到一位當地宣教士的承諾，給予所有必要的協助。當他抵達目的地最近的機場，果然獲得約定的接待。經過兩天休息，宣教士也為他備妥交通和所需物資，當然也包括一份詳細的地圖和清楚的解說。出發前，兩人彼此道別和祝福時，宣教士發現這位學者心裡似乎有著說不出的焦慮。經過思量後，他決定說：「算了，我陪你走一趟吧！」此刻，一種難以言喻的平安和穩妥充滿在這學者的內心。

千山萬水，再多的準備，再清楚的地圖，再精準的導航，不如一位熟門熟路的嚮導與我們同行。人生如果是一盤盲棋、一次探險，神透過耶穌基督降生對我們來說的是：「算了，我親自陪你走一趟吧！」這就是為何聖誕節第二個概念是「平安」

驅逐黑暗的真光

耶穌基督是神賞賜給人的一份珍貴的禮物，神藉此親臨人間、與人同在。因此，祂為我們帶來神彰顯、臨在之榮耀的經歷。更因神的臨在、榮耀的充滿，罪的權勢所造成的黑暗被驅逐，榮光臨到世人當中，於是真實的平安成為我們在這特別的日子、夜裡最奇妙的經歷：「因我們神憐憫的心腸，叫清晨的日光從高天臨到我們，要照亮坐在黑暗中死蔭裡的人，把我們的腳引到平安的路上。」（路加福音一章 78-79 節）

台南聖誕節溫馨點燈

國際級美聲歌手 Martin Hurkens 獻唱掀高潮

由臺南市政府觀光局主辦，台南市基督教協進會承辦及本會等數單位所協辦的「2019 台南聖誕燈節聖誕點燈晚會」於 12 月 1 日（日）晚上 6:30 在臺南美術館二館前忠義路上（友愛街至府前路段）盛大登場。當天除了精彩的表演節目外，現場還有免費的聖誕闖關園遊會，今年市府特別邀請以一曲《YOU RAISE ME UP》走紅的「荷蘭好聲音」冠軍得主、國際級美聲歌手馬丁賀肯斯（Martin Hurkens）蒞臨點燈晚會獻唱及參與點燈儀式，吸引了上千位的大批民眾駐足欣賞及熱情參與，為城市帶來溫馨、喜樂、平安的氛圍，也為 12 月份的聖誕節期揭開了序幕！特別感謝超過 20 間教會於幕前及幕後的參與，讓大會順利進行。

台南美術館燈區以中世紀歐洲哥德式教堂的玫瑰花窗，和碎形玻璃概念，搭配紅黃藍三原色，使白天陽光或夜晚燈光照射，都能反射出不同漸層之光影變化，恰似玫瑰花窗撒落的神聖花束，搭配南美館國際級的建築景觀，讓民眾耳目一新。

台南市基督教協進會理事長林明宏牧師分享聖誕短講信息「那光是真光」，強調地面的黑暗需要光，真光會使我們人生精彩，而耶穌就是光，永遠不會失去電力！

相關報導：基督教今日報
網址 https://cdn-news.org/news/20200

攝影 / 林子騫

攝影 / 蕭培賢

攝影 / 林子騫

攝影 / 蕭培賢

炙烈愛火 同來敬拜在府城

文 | 社會服務部 高日宜事工助理

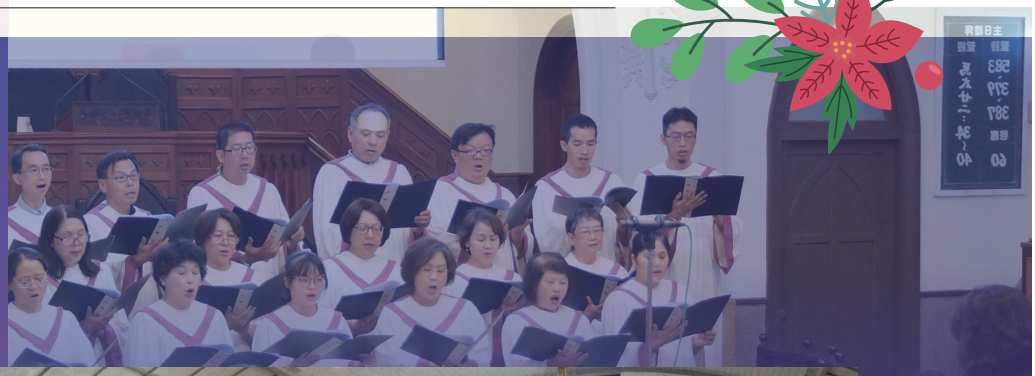
一年一度在台南舉辦的敬拜盛事「敬拜在府城」今年已邁入第 11 年，於 11 月 10 日下午 3 點至晚上 9 點於安平札哈木原住民公園順利舉行，當天有 300 多位弟兄姐妹參與。這是由南台灣數十間教會、禱告殿、福音機構共同合力籌辦，本會 (台南 YMCA) 也是籌辦及協辦單位之一。

「敬拜在府城」從 2009 年開辦至今未曾間斷，由台南 YMCA 和平使者樂團陳弘彬牧師與和平使者樂團陳進生執行長發起。陳進生執行長分享，最初是因看見墾丁春吶逐漸變樣，包括毒品的進入 ... 等破壞，感到痛心的同時也產生了負擔。特別是這兩年喊出了「府城秋吶」的口號，強調不碰毒、不轟趴、無情色，以正面能量聚集年輕人或熱愛音樂人士，在此平台以音樂會友。

最初的目的單純為建立祭壇、守望城市，從 6 個敬拜團開始，逐漸成為運動，近年來又形成了一個「家」。

今年主題為「炙烈愛火」，此次特別著重於傳承、世代合一，現場瀰漫著「家」的自在氛圍。

相關報導請參看以下聯結：https://cdn-news.org/news/19949 (基督教今日報)



為每一個幽暗角落禱告

世界公禱週禮拜

文｜社會服務部 高日宜事工助理

每年 11 月份的第一週為 YMCA/YWCA 世界公禱週，在此週全世界各地的 YMCA 及 YWCA 會共同為同一個社會議題 / 族群透過禱告、音樂禮拜等方式來表達關心，藉此希望喚起大家對相關議題的重視並帶出正面行動及影響力。 今年的主題為「年輕世代權力結構的轉變對兩性平權的影響 Young people transforming power structures for gender equility.」。 本會於 11 月 17 日（日）晚上 7:00 假看西街基督長老教會舉辦世界公禱週禮拜，當天有約 130 多人出席參加，邀請大光基督長老教會吳富雅牧師以「在主基督裡的更新轉變」為題分享信息，當天除了本會的慈光合唱團獻詩，還有看西街教會聖歌隊及台南女青年會 YWCA 鳳鳴小詩班參與獻唱及獨唱。

禮拜中台南 YMCA 大學生青年會（U niversity YMCA，UNI-Y）李純愛姊妹、YMCA 葉春巖理事分別帶領會眾，為目前全球的弱勢婦女禱告，能擺脫正在受到歧視待遇的受苦環境，從中經歷上帝的憐憫與公義，並為全地的青年發揮影響力、活出見證，成為世代的祝福禱告。

青銀共融 老幼共學

讓長者精神百倍活力滿分

文｜臨安養護中心 蔡智帆社工

咦？！今天怎麼傳來陣陣的笑聲

喔…原來是來了兩位小小陪伴員，為爺奶們的日常增添幾分樂趣和歡笑；哥哥和阿祖爺爺的象棋對奕，一瞬間讓人有種兩人沒有年齡差距的錯覺，很認真的討論棋子走法與不同玩法 ，結束 1 回合後又接連下了好幾回合，最後相約下次再戰！

妹妹當起小小烘焙師，製作蛋糕、批薩讓阿祖們享用，雖然是玩具模型，但阿祖奶奶也是煞有其事的樂在其中，露出久違的溫暖笑容，還和妹妹討論那種口味好吃呢！

小小陪伴員雖然不是爺奶們的家屬，但只要每次他們一出現，每位長者們都活潑了起來，每個人都爭著把壓箱寶拿出來分享，聽到或看到小小陪伴員表演時，平常閉目養神的爺奶們，更是瞬間精神百倍活力滿分！

常常看到文章分享，有爺奶們陪伴長大的小孩是最幸福的，而有孫子們陪伴在身旁的爺奶們也是最幸福的；但苑內爺奶們家人沒有辦法時刻相伴左右，因此任何時間只要有人來陪伴，對他們都是很開心的事，您家裡有小小人兒嗎？歡迎來 ⍰ 輝苑陪爺奶們唱歌、玩遊戲、聊天，保證會讓您們帶著滿滿的收穫回去哦！

父母的幸福 - 伴女成長

文｜示範幼兒園 倩瑜爸爸

原本沒有想讓小朋友這麼早就上幼兒園，不過因緣際會之下進入示範幼兒園後，覺得還好有讓小朋友早點進來。

由於家裡只有生一個，我們對她太過關注、太過保護，而且周遭也沒有其他同儕可以一起玩樂，造成小朋友的生活變化有限、刺激不足。雖然後來有找一些共學團體讓小朋友一起參與，不過團體也不是天天都有，而且要找到適合的也不是件容易的事情。

剛開始進去的時候，雖然每次哭著上課，也常因感冒發燒勤跑醫院。不過增加了與同儕接觸、互動的機會後，漸漸適應團體生活，開始每天都期待著和很多小朋友一起學習成長、一起交流玩樂；在幼兒園時，偶爾也有中大班的學生會參與她們的活動，而她們有時候也會化身小幫手，幫助其他更小的小朋友，在獲得的同時也學習到如何付出。老師們也會帶領她們從事各種不同的活動（例如：生活自理、體育活動、美勞實作、同儕互動、唱歌跳舞等），大大的充實了每日生活內容，而豐富多變的餐點，也讓小朋友能夠品嘗到各種不同食物的風味。

當父母之後最大的願望，其實只是希望小朋友能健康平安快樂的長大，下課後聽著上課時發生的趣事、看著他們表演新學到的兒歌或舞蹈，抑或是看到他們能夠自己整理玩具、穿脫衣物、自己上廁所等，其實每每都能從中感受到孩子一點一滴地成長，當中的辛苦也不算什麼，這大概就是對父母來說最幸福的事情了。

生命的轉彎，成為成長的新動力

我只有一件事，就是忘記背後努力面前向著標竿直跑。（腓力比書 3:13-14）

文 | 社會服務部 陳映如 社工

堅強且光鮮亮麗的外表下包裹著一顆柔軟卻脆弱的心，這是我所感受到的小核（化名），小核是位年僅 15 歲來自新住民家庭的女孩，雖然她只有 15 歲但在思想上卻遠超乎她年紀該有的成熟，小核在行為表現上雖然非常堅強但也極度渴望被愛及安全感。小核心中有著一座不平衡的天秤，衡量著媽媽對自己和姊姊的愛與關照的差異，姊姊乖巧又會念書、小核叛逆又愛玩，在這對比下媽媽對姊姊的疼愛比小核還多，因為這樣的關係造就小核現今的獨立、自主，不論在生活、經濟上，都得依靠自己，這對年僅 15 的小核來說，真的好難。

小核在行為上非常的大方、有話直說，使她很快速的融入團體中，並與學員打好關係，在課程中，小核的認真、執著的眼神讓社工完全忘記了她是一位輟學的少女，學習效率高的她，仔細的做好每一個細節，並且不吝嗇幫助不會的同學完成木工作品，而在感情中，小核優柔寡斷、自責的情緒，如同一道跨不過的牆，在原地徘徊著，我們非常心疼也希望 YMCA 能成為輔助她的梯子，協助她走過困境。

在一次的課程休息中小核眺望著遠方，目光中充滿著希望的對社工說：「未來我想要開一間複合式的甜點美髮店」，因為小時候跟在媽媽身邊學習美髮技術而產生興趣，課程結束後，小核到了一間髮廊擔任美髮助理，她帶著快樂的笑容與工作者分享：「我在髮廊遇到了對我很好、很照顧我的姐姐」，並且分享著她的成長，現今的小核離開了髮廊，向媽媽借了學費重回學校就讀夜校資訊管理科，過著半工半讀的生活，即便如此，卻還是盼望有一天能夠繼續往美髮的道路前進。

我們期待小核能夠持續朝著她的目標大步向前，也期待她能夠完成自己的夢想，開一間複合式的甜點美髮店。

啟動服務的樂章
Youth For Casues 開幕式

文｜社會服務部 陳威全 社工

第11屆Youth For Causes青年創意培力計劃(簡稱：YFC)，於11月30日開幕式正式啟動，透過青年學子的號召動員、產官學界督導老師的引導，使得青年志工的服務計劃得以實踐，並透過YMCA成為服務平台創造學生發揮服務學習的舞台。

本年度從預報24支隊伍、完成報名21支隊伍至今共有18支正式參與，在青年志工籌組團隊中經常遇到彼此之間的衝突、時間的不可配合性…等各種因素，但我們始終相信能夠撐到現在的隊伍，一定能共同堅持直到最後一刻。

本年度為增強國高中生的參與，也增加了許多國高中生的投入，佔本年度的服務隊伍數將近45%，期待透過青少年族群的服務能夠拓展青培服務的多元性。開幕式中也邀請第十屆YFC優勝隊伍暖暖小太陽，前來與所有的同學分享他們的服務經驗，期待能透過他們的分享為每支隊伍帶來服務典範，持之以恆完成服務。

「在別人的需要看見自己的責任」期許這群青年夥伴在這半年的服務學習中，實踐青年志工的服務精神，用自己的生命影響更多人的生命。

歌聲繚繞無國界

慈光合唱團韓國演唱會

文｜團長 吳道昌

感謝天父的恩典，慈光合唱團帶著大家滿滿的祝福，以及各位團員的期待，再次出國訪問。

去年韓國仁川 YMCA 婦女合唱團來台南訪問，慈光合唱團與該團於看西街教會聯合演唱，所以今年我們回訪。仁川 YMCA 還特別邀請仁川 YMCA 男聲合唱團、Chungwoon 教會聖歌隊，在首爾的 Chungwoon 教會舉辦聯合音樂會。由於教堂很大，場面壯觀，所邀請的合唱團人數眾多，這些都對團員來說有很大的挑戰，不過我們還是唱出自己的特色，用溫柔的聲音以及堅強的意志，得到觀眾的讚賞與感動。此次演唱也令我們團員大開眼界，並獲得諸多的學習，真是難得。

這次出訪，感謝新任總幹事淑月姐精心策劃以及全力付出。由於出訪人數共 37 人達到極限，加上韓國旅遊業的水準，多少和團員的期待有些差距，不過也讓未來有改善的空間。

慈光合唱團的創辦人黃德成牧師，以 80 歲高齡親自參與，還出錢出力，讓團員感到非常溫馨。30 年前就是因為黃牧師的先見，才有今天的慈光合唱團，所以今年的出國演唱意義非凡，感謝黃牧師，感謝上帝美好的帶領，讓我們繼續努力，向著標竿直跑！

本會與韓國春川 YMCA 結盟兄弟會 35 年，兩會互訪交流頻繁，10 月 17 日春川 YMCA70 週年慶，李景陽副理事長和陳振傑總幹事前往祝賀，兩會友誼永存。

施比受更有福

香港耆康老人福利會台灣長照工作交流

文 | 老人中心 李榮泰館長

香港耆康老人福利會（以下簡稱香港耆康會）於 2019 年 11 月 6-9 日，由黎秀和服務督導帶領耆康會第一線工作伙伴共 30 人，進行為期四天三夜的台灣參訪之旅。香港耆康福利會在香港有 29 個照顧中心據點，參訪團成員都是單位表現績優的同工，整個參訪團充滿了朝氣與活力，讓我們大為驚艷。

本次參訪交流行程，包括新樓醫院、樹河社會福利基金會 - 悠然山莊、弘道基金會大寮志工站以及台南 YMCA 老人照顧服務中心提供一天的見習交流，內容含括了目前台灣長照工作的多元面向。在新樓醫院參訪當中，唐修治教學副院長代表醫院，分享了新樓醫院從台灣第一所西式醫院，積極回應社會趨勢與需求，同步參與長期照顧工作系統。悠然山莊在樹河社會福利基金會蔡惠鞠執行長的帶領下，更向香港參訪團分享優質且以人為本的照顧模式。大寮志工站在陳美妃老師的積極投入運作下，更是展現在地社區工作的多樣性與重要性，讓參訪團成員進一步了解台灣在地社區工作的獨特性。

最後在台南 YMCA 的參訪中，從第一線的照顧服務（小規機與日照服務中心）到長照產業（照顧咖啡館、輔具評估）等，透過實地參訪、見習與座談，讓雙方團隊成員對於自身工作與未來發展性，有更深入的了解。很開心跟香港耆康會有這次寶貴的交流機會，除彼此加油打氣之外，我們也希望長照服務工作，在更多交流學習，我們能持續為服務對象規劃出更適切的服務模式，繼續落實愛與服務的理念。

從小紮根養成的
良好教育是國家的基石
新加坡 YMCA 課後收托事工參訪

文｜長榮兒少中心周金珍幹事

感謝上帝的恩典，讓我帶領協進公園長榮三館安親資深老師至新加坡進行參訪，睽違多年再次踏進新加坡 YMCA 的會館仍備感親切，特別感謝新加坡 YMCA 副總幹事楊卿玲 (Lynette Yeo) 及部門同工的用心接待讓我們一行人備感溫馨與禮遇。

此次參訪主要目標為新加坡 YMCA 課後托管中心，新加坡 YMCA 受到政府官方相當大的肯定與信任，目前新加坡 YMCA 共收托大約將近 3000 個學生，是新加坡排名第三大的課後收托中心，在新加坡課後收托的類型分為「社區收托」與「校內收托」，當中的收入絕大部分來自於政府對弱勢及低收入戶的補助，新加坡政府在這部分可謂相當用心。

雖然新加坡政府規定不得在課後收托進行學業的指導與訂正，但新加坡 YMCA 最令人敬佩的是除了在課程設計中注重戶外運動，在培養孩子的基礎能力及品格的養成上更有深入的落實。新加坡的社會是由數種民族融合而成，在我們參訪過程中不僅看到孩子們的天真與熱情，印象更深刻的是孩子對於自身以外文化的包容與友善，更多的是良好的自律與好品格行為，新加坡孩子從小紮根養成的良好教育皆讓我們留下深刻印象。

最後感謝陳總幹事與韋副總讓我們有機會參與這次的交流活動，透過雙方的分享與交流讓彼此對課後收托的事工有耳目一新的認識與想法，更是未來學習的指標，期待我們將新加坡 YMCA 見識到的美好融入在我們的事工中，落實愛與服務的核心價值於未來事工上。

學習是最好的進步，
台日交流一起 GO

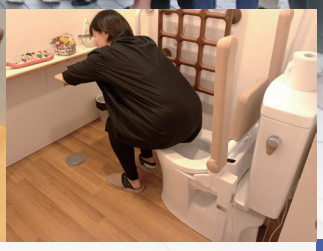
文 | 公園康體部 朱政雄幹事

每年的年度教師訓練是兩館康體部的重頭戲，今年在總幹事支持下，慧娟幹事努力促成，特別邀請日本講師來台，也感謝日本橫濱 YMCA 大力的支持，指派一位年輕但有 YMCA16 年教學經驗的宮澤仁先生來台指導。這次的交流也碰巧遇上台灣 YMCA 全國體育事工研討會假台南 Y café 森活轉角舉行，這也是各地 YMCA 體育相關人員進行分享與交流的聚會，除各地 YMCA 分享很棒的事工外，也特別邀請講師分享關於日本目前的成人事工，也讓各地 YMCA 對於未來多了一些新想法，是一場非常有意義的會議。

這次交流從第一天就行程滿滿，接機就安排講師參觀協進會館。由於擔心國情的不同，相對於教學上或許會有落差，因此特別安排講師參加教學行前會議，透過與兩館幹事、總教練討論講座內容，擬出適合老師們的訓練方向。於此，需特別感謝廖小慧老師擔任翻譯重任，透過廖老師專業翻譯讓訓練順利進行，一整天訓練著實會累，也謝謝廖老師在場中不時以詼諧的氣氛來讓大家減輕壓力。

這次的交流重點提到 1. 如何營造團體學習氣氛，提升學習興趣，泳技與安全並重。2. 指導學生了解水中安全勝過一切。3. 上課安全規範。4. 老師與學員間的安全範圍。5. 老師與學員間的互動。6. 上下課的安全照護，制止危險行為發生，品性與行為指導。7. 水中安全教育的重要性，水中自救。8.YMCA 與學校合作：實施水安講座、事故處理 (自救與救人)、發行水安手冊與海報…等方式。

最重要的還是台日教學經驗交流，透過宮澤仁先生實際下水操作，將蝶、仰、蛙、捷四式透過分組交互練習，讓老師們從操作中互相學習，再由講師細部分析與個別指導，讓大家受益匪淺。也彼此分享關於 3-6 歲幼兒的指導，如何與幼兒建立連結、心理問題、家長溝通、現行幼兒學習評量…等交流，讓這次台日交流收穫滿滿。



跨國學習
推動長照產業更上層樓

文｜ Y café 森活轉角朱麗蓉主任

隨著即將快速高齡化的到來，長照服務產業化也隨之在台灣開始發展。感謝 YMCA 提供本次機會隨同游如玉副執行長、李榮泰館長前往參加「2019 年日本長期照護模式暨 HCR 國際福祉機器展」參訪，同行者包括衛福部長官、學術界老師與長照界代表們一同學習日本推動地域包括支援中心及最新輔具產品、輔具租賃中心現況。

日本地域包括支援中心是以小社區為範圍、生活在社區內的所有民眾為對象，連結社區各項資源（學校、商店、醫療、福利等）與提供生活與長照服務，強調社區共融互助與民眾參與，地域包括支援中心就像是社區內民眾的一個常往返生活地點，透過就近、溫馨與開放的氛圍，各種年齡或身障者皆可前往使用空間、長照諮詢與服務申請、參加活動或是服務社區，這是一種除了以活動為主的社區據點外，融合長照與營造社區共生共融的進階版社區生活與空間，其奠基於民眾對於高齡化的認知以及教育，值得我們學習。

輔具產業發展也是本次參訪的重點之一，舉凡食衣住行育樂，生活不可或缺的長照設備或用品等讓高齡或失能者，因著輔具產品開發而讓生活更便利、生活更自主與降低照顧負荷；今年 AI 科技運用於長照生活上（如預防走失智慧鞋等），以及強調生活品質的無障礙與高齡生活居家環境，亦是今年展場的重點，也令人不感嘆日本在面對高齡社會下對生活品質的追求。此外，我們參訪日本優能東京東租賃中心，其類似廠房的輔具租賃中心，有著標準化作業流程，自輔具進廠到可出廠供租賃配送，其間經過層層把關流程，如檢修、清潔、消毒、包裝、品管驗證等，最後配送至使用者使用的是貼著驗證合格標籤嶄新乾淨輔具，而每個作業流程相當精細與專業分工，讓使用者可安心使用租賃的輔具。相信透過此次參訪日本長照產業發展足跡與社區共融服務等經驗學習，可作為轉化為台灣實務工作模式，讓我們推動長照產業更上層樓。

關注心靈健康自我成長

文 | 社會服務部 侯成彥幹事

由香港青年會 YMCA of Hong Kong YMCA Global Youth Network 所舉辦「全港中學生微電影製作比賽」前五強優勝隊伍獲得前來台南交流的機會，這是一趟關注心靈健康的旅程；特別是在這個艱苦的年度，這趟旅程格外珍貴且富有意義，從憂鬱症的探討、校園霸凌、心理壓力的衝擊等不同議題的討論，可看出香港青少年關注之處。

台南 YMCA 特別安排交流團前往臺南市光華高中，由張淑霞校長及許立港主任分享校園輔導的點滴，並引導學生實際操作生涯規劃，完整暢談「We care,You grow」的校園諮商理念；參訪完高中後更進階前往國立成功大學心理健康輔導組學習心理輔導需具備的專業及特質，特別感謝鄭淑惠教授及廖聆岑心理師分享了校內的機制和模式，並現場給予香港學生許多現行議題反思與經驗分享，彌足珍貴。

在 8 月 19 日到 23 日五天四夜旅途裡，香港青年也前往臺南市兒童福利服務中心與向日葵志工隊進行雙向交流，彼此分享學校內所經歷心理層面的議題與處理方式，讓學習更多元。

青年世代 X 你我同關注

文 | 兒福中心　黃瑋珊社工組長

澳門基督教青年會「銀禧」紀念慶典暨第十三屆「穗港澳台新青年輔導研討會」於西元 2019 年 9 月 26 日至 28 日舉行，感謝澳門 YMCA 的邀請，因應研討會主題 -「動。敢。青年 如何利用多媒介結合青少年輔導工作」使我們有機會聆聽在廣州、香港、澳門、台灣、新加坡從事青少年研究的專家分享不同地區青年的現況及面臨的挑戰，也透過一線工作者們分享運用如：街頭訪查、創意戲劇、戶外體驗教育 .. 等媒介方式來進行青少年工作，亦讓我們有機會將長期進行的青少年志工隊的服務成效與大家分享。

研討會的下午澳門 YMCA 精心準備了工作坊，與會者能夠依照自己的工作內容、關注議題來選擇及參與。在工作坊中來自新加坡京華基督教青年會的陳敏明副總經理及黃瑋齡高級專員發表主題為「新加坡年輕人與社交軟體的關係 - 挑戰與困境」，從分享中也使我們能更去思考台灣現下的 3C 盛行的時代帶來便利、拉近人與人的距離，卻也延伸出手機成癮、網路霸凌、網路犯罪問題 ... 等，而我們如何陪伴我們的青少年來面對這樣的議題及如何在尚未發生問題前先進行宣導及正確觀念的給予。

這是一個快速的時代亦是青年的世代，願我們用細心觀察、用信心信任、用耐心陪伴、用真心聆聽、用愛心關懷，一起挺身來關注及改變青年世代。

有朋自遠方來，不亦樂呼

協進館幼兒園迎賓亞洲最年輕的國家「東帝汶」

文 | 協進幼兒園 陳淑芬園長

台南 YMCA 因著社會服務工作的推展在國際的聲譽越來越高，吸引了東協國家紛紛來訪，接續台南 YMCA 的幼兒教育事工也受到關注。繼緬甸、柬埔寨

來參訪之後，9 月份來訪的是來自亞洲最年輕的國家「東帝汶」。協進館幼兒園小朋友們開心的獻上迎賓舞蹈，還以特別的「打招呼」方式歡迎來自遠方的客人東帝汶 YMCA 總幹事 Antonio da Suva。除了參訪幼兒園之外，也進行幼兒教育的經驗交流，Antonio da Suva 總幹事表示期望能建立新的合作範疇，也期望未來能發展兩國 YMCA 互利的關係。

因著交流看得更廣，因著勇敢體驗更多

大阪 YMCA 國際籃球邀請賽

文｜協進康體部 陳瓊慧事工助理

大阪 YMCA 國際籃球邀請賽，於 8/18-8/22 在三重縣伊賀舉行。此活動受日本大阪 YMCA 友誼邀請，非以商業活動為目的，透過三天的兒童籃球賽事，與日本地區各縣市的 YMCA 小朋友交流。以球會友，拓展視野、並也從中讓孩子培養獨立及負責。今年同時有南韓首爾 YMCA、香港中華 YMCA、台北 YMCA 及台南 YMCA 一起受邀參賽，活動期間賦予孩子責任、與每日分享時光， 透過彼此加油打氣、對話，發展孩子觀察人事物的心意，學習用不同以往的眼光。

在參與賽事過程中，孩子們不單單在球技上交流，更學習日本的團隊精神、士氣，在比賽中努力到最後一刻，抓住、把握住每一顆球的精神，都深入孩子們的心。

在每場賽事後，孩子們也要輪流擔任計時台及場地清潔事宜。還記得初上計時台的時候，我問：誰要按電子計分板？其中一位小球員（蔡旻儒同學），勇敢地舉手。事後我問他，為何會自願按電子計分板呢？他憨厚的回答說：我以為這是最簡單的工作，而且在學校也有協助過，但走上台時，低頭一看，上面都是日文，而且我聽不懂日本裁判及場邊協助老師的意思。那時候，有點不知該如何是好，但是經過幾次的來回後，也看見場邊協助老師的動作，慢慢的我有了解每個按鈕及各樣動作的意思，然後我就會操作了….。

看著旻儒熟練的操作，確認動作都沒有問題，也鼓勵其他孩子們輪流上場坐計分台，學習及享受當中的樂趣。

因著交流我們看得更廣，因著勇敢我們體驗更多。

聖誕聯誼會傳揚主愛

文 | 社會服務部 洪瑛鍈事工助理

聖誕節是將主耶穌誕生的愛傳到世界各地的日子，每年 YMCA 皆舉辦會員聖誕聯誼會，藉由各部門社團學員熱情參與傳揚主愛。12 月 15 日在南紡購物中心東光舞台聚集近千人，由李景陽副理事長致詞和本會理事陳榮敏牧師禱告揭開序幕，YMCA 和平使者樂團暖場，協進、公園、長榮、示範四所幼兒園師生卯足全力精彩演出，老人照顧服務中心非洲鼓團震撼人心，兒福中心幼兒律動班的「舞力全開」，協進康體部幼兒律動班和兒童芭雷舞班吸引群眾目光，兒福中心向日葵志工隊吉他班帶領全場一起打拍子合奏，公園康體兒童 MV 和成人 MV 將節目帶到最 High，最後主持人帶動大家以 We Wish You A Merry Christmas 互道聖誕快樂平安喜樂！

充滿悠揚樂聲 歲末音樂發表會

文｜協進教推部 劉彥君幹事

又到了歲末溫馨季節，YMCA 於 12 月 8 日假台南安樂聖教會舉辦了三館音樂發表會，教堂裡充滿著，我們一起度過了一個優雅的下午時光。

今年特別邀請了就讀台北藝術大學音樂系研究所一年級的林宇晨同學擔任音樂發表會嘉賓，曾獲得多次女高音獨唱比賽優異成績的宇晨，時而柔美時而高亢的聲音讓與會的家長及孩子們無不陶醉其中，也開啟了音樂會的序曲…。

會中表演的樂器項目除了鋼琴、小提琴、長笛還有烏克麗麗的自彈自唱，每位參與演奏的孩子們都有超出水準的演出令人讚賞。YMCA 音樂發表會以多元的方式呈現，讓孩子與家長聆聽不同樂器展現出不同的樂聲，同時也讓孩子學習如何觀賞一場優美的音樂會，期待明年也能有更好的展現。

12 月 8 日下午台南新光三越新天地五樓洋溢著優雅溫馨樂音，本會曼陀林樂團二十幾位團員正用平安夜、Dream、Sun Rise Sun Set、你鼓舞著我、奇異恩典、聖誕組曲等 13 首歌曲讓在百貨公司逛街購物的民眾耳朵懷孕。

曼陀林樂團長期招募新團員
請洽 :2207302#309 洪小姐

2019 年 全國YMCA同工訓練

文 | 社會服務部 侯成彥幹事

2019 年的 YMCA 同工訓練，今年台灣 YMCA 協會特別選在台北舉辦，並由台北 YMCA 主辦，邀請舊金山 YMCA 的教育訓練團隊，來談領導力與管理，並分享舊金山 YMCA 重新尋找機構社會定位的歷程與初衷，「2019 YMCA Staff Development Training」深入淺出的帶領與會的 YMCA 全國同工，一起論述在工作上的核心價值。

在工作的定位上，你是一位管理者、連結者、發想者還是學習者呢？舊金山的 YMCA 的教育訓練挑戰了在座成員本身如何看待領導這件事情，從「找到一個領導者（較早的想法）」到「培育一個領導者（從周遭、現有，每一個人都可能）」可以看出每個人所看到的領導面相不盡相同，做為一位 YMCA 的園丁，應該有更寬廣對領導的看法，才能有效提升領導力的品質。

YMCA 同工訓練參加者的範疇，以台南 YMCA 來說，從工作三年至十年皆有，有從事社會教育，也有從事社會服務，多元化的成員組成，並沒有因此分散了課程的主軸，反而更具焦的定向在機構的核心宗旨、管理上，也透過北中南各地友會的分享與交叉討論，讓訓練中更多了一份交誼的可貴；感謝台南 YMCA 提供給此次參與訓練的同工一份職場充電、更新自我的機會，期望在各自的崗位上隨時預備好自己，在工作中提升職能，為了下次迎向你、我的訓練而期待。

■參與成員：
侯成彥、陳宏如等兩位幹事、陳明孜、周薇亞、蘇晨涵、陳威全等四位事工助理及顏玉樺社工

拉近內心距離，
打造完美團隊　不可或缺的神隊友

文｜兒福中心兒童館組 郭家榛 / 基金會行政組 徐育絜

第一次主辦員工特別活動，接下這個任務是又興奮又緊張！從籌備到召集工作人員說明活動宗旨，除了企盼能與各部門的同工交流、認識、拉近彼此的距離，同時也考驗著兒福中心的凝聚力與向心力。

團隊中最重要的角色之一就是經驗的累積，累積經驗並不一定是執行過相同或類似的活動，而是主事者須透過實地參與任何活動的執行並擔任角色，並透過參與、觀察去了解活動進行的變化與節奏成果掌握，相信 YMCA 的同工絕對不缺乏參與活動的機會，但是，活動目的規劃及落實執行，絕不會是一個人負責就能夠成功的。任何活動開始前，每個人一定都經歷過眼前堆滿如山的文件、待辦事項與連絡不完的工作（場地視察、設備確認、協調會議等），雖然每場活動都希望能儘早規劃，但卻總沒有辦法準備不可知的變化。

創意力及執行力也在考驗著我們如何把一個平凡、不起眼的事物，透過特別活動辦理變成一個快樂舒壓的派對！無論是利用讀唇語的方式考驗著夥伴們專注度或拍出高相似度的團體網美照，無形之中拉近與夥伴的距離、以及給夥伴們一個施展能力的舞台，表達與理解力的關卡 - 我是小畫家，或是讓大家檢視自己是不是透支了朋友圈的出外靠朋友，又或者是九宮格的人品大爆發，從分組開始所有的活動設計都是讓大家擴大、跨出自己的舒適圈，大膽出擊讓能力持續累加且相輔相成、提升自己的潛能極限。辦完活動後，回想過程，雖然執行時充滿挑戰性，但是努力的結果總是能讓人充滿驚喜。

感謝所有同工的積極參與，讓活動能圓滿、成功，也感謝上帝賜予我們在不同的事工上能有更多收穫及成長。

2019 兒童英語戲劇發表會

「麻辣公主」共創美好的表演

文｜協進教推部 王甫璧

12 月是個精彩且充滿喜悅的月份，每年這個時候 YMCA 協進會館英語學校都舉辦英語戲劇發表會，本次的主題是「麻辣公主 Ella Enchanted」，於 12 月 7 日晚上呈現了相當精彩的表演。「麻辣公主」由兒童文學獎小說「魔法灰姑娘」所改編，是一個顛覆傳統的另類童話，Ella 是位出生就被下了「服從」魔咒的女孩，但 Ella 有別於其他童話的公主們多半等待救援，她獨立、聰穎，並勇敢果決地面對困境，解決問題。

9 個參與演出的班級自 9 月份起老師們就根據各班英語的學習年限、年紀與班級人數，開始緊鑼密鼓地編撰劇本與每個角色的台詞，安排戲劇每個場景與走位，老師與孩子們幾個月來不斷地排演，就是為了呈現最棒的演出內容，不僅代表自己的學習成果，站在舞台上也是對自己的一大挑戰！就算是第一次上台的小朋友們，他們賣力演出的模樣完全看不出有怯場的樣子。

此過程中，家長一起協助孩子們的學習成長也功不可沒，透過老師、家長與孩子們的一起協力合作，才能讓每一次的戲劇演出都能夠圓滿順利。

本次發表會除了動員本籍與外籍教師、行政同工與工讀生外，也公開招募助理主持人，今年助理主持人透過中、英文甄選，由10位從小在YMCA學習長大的孩子來擔任，雖然是國一、國二與高中班的學生，透過老師從旁引導與建議，孩子們不僅台風穩健，語氣的抑揚頓挫搭配活潑的肢體動作，更為活動增色不少。當然，每一次的演出都有許多的學生志工擔任各項工作，包括燈光、班級助理、後台檢場助理與現場招待，而且當天還有打卡送點數的活動，也展出學生的作品供大家欣賞，在彼此的分工合作當中讓整場演出劃下完美的句點。

感謝家長們在孩子學習過程中的支持與陪伴。這是一場愛與歡樂的盛宴，讓YMCA一起來分享孩子們的快樂學習與成長喜悅。YMCA不僅提供孩子們學習與成長的空間，也讓孩子們有不一樣的舞台與面對挑戰的機會，學習勇敢面對壓力與主動積極的正向態度，去面對人生不同的挑戰。

有些事，做了會很不一樣

YMCA 聯青盃青少年三對三籃球賽

文｜社會服務部 洪瑛鍈事工助理

本會聯青盃青少年三對三籃球賽於 11 月 2 日上午在臺南市立籃球場舉行，國小到高中總計 155 組約六百五十名選手參加。開幕式由本會陳振傑總幹事、國際聯青社總廖草西總會長、群英獅子會陳淑月前會長、台南市青年創業協會劉展光副理事長致詞勉勵，運動員代表林庭億進行宣誓揭開序幕。

1998 年起 YMCA 主辦三對三籃球賽，抱持以球會友、競技且盡力的心境提倡籃球運動，既健康又正面，堅信「愛運動的孩子不會變壞」，並鼓勵參加正面健康運動，是 YMCA 的社會教育使命。國際聯青社本身有社區服務的活動，也長期與 YMCA 合作舉辦籃球賽，希望透過籃球賽的方式，以培育青少年發展及培養領導才能，這也是聯青社友參與服務社團的權利及義務。

除了參賽球員，場邊亦有許多青年志工協助賽事進行，是由「台南 YMCA 大學青年會 (Uni-Y)」的青年會員，利用假日協助賽事推廣；更可貴的是活動亦由許多贊助廠商以各家商品力挺作為賽事豐富且多元的獎品。本次活動有許多企業關注及協辦，計有台南市青年創業協會、台南市群英獅子會、單邑室內裝修設計有限公司、臺南市府城籃球協會、裕瀚室內設計工程、成説科技有限公司、易透網資訊開發有限公司、續興科技有限公司、大石國際運動廣場、喬尼有限公司、路益股份有限公司、創新時代國際行銷有限公司、衣術運動、Defiance、鬥牛士二鍋、七輪炭火燒肉、福井日本料理、鴻鼎影像輸出有限公司，正是全民參與的最佳表現。

本會持續鼓勵青少年朋友們多外出家門參與有意義的活動，也開放公益隊伍，邀請活水教會在七股的青少年事工團隊及臺南市兒童福利服務中心籃球社團參與賽事；「有些事，做了會很不一樣！」，台南 YMCA 及聯青社秉持這樣的信念，以青少年為未來的藍圖，期待築起一道愛與希望的橋樑，讓台南有不同凡響的創新世代，使世界更美好！

兒福中心籃球班參賽初體驗

心懷希望思索夢想

文｜兒福中心 黃瑋珊社工組長

長期以來，本會提供多元主題才藝班，鼓勵長期服務的孩子們能夠嘗試接觸更多元的事物，使孩子不因家中經濟不允許而無法學習喜愛的事物，更是期待孩子從學習才藝中學習如何面對挫折以及經歷努力而突破難關的過程。

每週六下午 3:30-5:30，是籃球班的上課時間，籃球班的孩子總是準時報到，並搭配教練的教學、社工的陪伴以及孩子們的相互成長及練習，雖然總會有爭吵的時候，但迷人的籃球總讓大小男孩們醉心其中。

今年首次報名「台南 YMCA 聯青盃青少年 3X3 籃球賽」，期待所有的籃球班成員們透過參與比賽了解籃球世界很大，強中自有強中手，以及如何面對因輸球而迎面襲來的挫折感，雖然成員們一到場便被身穿專業球衣的選手們嚇到、雖然我們沒有贏得任何一場比賽、雖然孩子們因為輸球而哭泣，甚至失望，但當孩子說：「老師，有機會贏的，但是我們的體力太差了」也有孩子問：「老師，裁判的手勢是什麼意思？」，也有國中的大孩子說:「老師，我想帶弟弟們討論為什麼輸，剛才他們有幾個地方沒注意到」，我們透過孩子的分享知道了，這次比賽參加的非常有意義。

灌籃高手中安西教練說不要輕言放棄，一旦放棄了，比賽就結束了。孩子們，比賽一定有輸贏，也沒有人喜歡輸的感覺，但是我們從中獲取經驗這才不枉此行，讓我們繼續並肩努力，要相信堅持，可以將失敗改變成榮耀。

兒福幸福列車 X 南山人壽
搭起幸福的大門

文 | 兒福中心兒童館組　郭家榛

南山人壽及南山人壽府城通訊處，於秋高氣爽的十月隨著兒福幸福列車來到了柳營區的太康國小，說到太康就想到非常有名的柳營綠色隧道，而太康國小就位於綠色隧道旁。一到達現場太康國小的小朋友及家長歡喜的等待活動開始。

為提升外展幸福列車的意義面及教育面，中心特別連結相關科系志工群共同參與此外展活動，透過親子闖關方式，讓小朋友從玩配對遊戲中了解兒少權益、從食物圖片的搭配知道飲食均衡的重要、從情緒臉譜的組合了解自己面對事情的表情和心情、從字卡中引導讓小朋友意識家事分工的重要、更利用人體器官模型使小朋友對於身體構造有更基本的認知，讓親子能開心的闖關並從互動遊戲中快樂的學習及成長。

本次的外展幸福列車因有南山人壽府城通訊處的加入，運用其專長為小朋友設計一關「想要與需要」的活動，使小朋友能從遊戲中懂得如何對抗物慾不亂花錢，釐清自己所購買的商品是生活需要還是滿足想要的慾望，於了解後也能知道該如何判斷與抉擇。活動中，南山人壽更是以實際行動特捐贈心靈重建基金給台南 YMCA 社福基金會，給予中心許多的鼓勵與支持，成為中心最強而有力的後盾，我們會持續推動更優質的服務工作，使中心所服務的孩子在健康、安全、快樂的環境中成長。

愛家志工隊

日月潭志工體驗＆歡樂之旅

文｜兒福中心兒童館組　黃麗旭

為了感謝每位志工這一年來對兒福中心服務工作無私的付出、支持與熱忱，讓我們在各項活動都能順利完成。特於十一月份規劃志工秋遊，促進志工間的情

感交流、分享服務經驗及開拓志工的視野，。

此活動共有31人參加(包含同工及志工眷屬)，當天一大早從兒福中心集合出發，全員到齊後直接驅車前往南投埔里，第一站先至埔里酒廠短暫停留，品嘗好吃的紹興酒蛋，解緩長途坐車的疲勞。

第一站抵達和菓觀光茶場，聆聽解說員解說紅茶的緣由，並品茗各種不同的紅茶，原來紅茶有這麼多不同的種類，待細細品味茶香的甘醇，享受著這寧靜與靜謐的時光。

在午餐中大家一邊吃飯一邊交流，吃飽喝足後前往今天的主要地點～日月潭，今天真是個好日子，日月潭到處車山人海，不愧享有臺灣八景的美譽。而環潭公路被美國有線電視新聞網 (CNN) 旗下生活旅遊網站 CNNGO 選為全球十大最美自行車道。連結水社至向山遊客中心約 400 公尺長的「水上自行車道」騎乘腳踏車行經於此，更有水上行舟之感。志工們不管年紀大小，大家都一同騎上腳踏車，一同沿著潭邊前進，一路上風景優美，感謝主天氣非常好，藍天白雲，湖光山色成為一體，途中志工們看到美麗的風景忍不住停下來拍照，大家彼此照應，無形中更增進彼此的情誼。

您，想要擁有**不一樣的體驗生活**嗎？

想渡過一個充實又可以幫助他人的生活嗎？

如果您對兒福中心的「館施服務、故事服務、助學服務、外展服務」有興趣，

歡迎您加入兒福愛家志工隊的行列！

■ 招募對象：

凡年滿 18 歲以上，大專院校學生、社會人士等對服務有興趣的民眾

■ 服務時間：

（週間）星期二 ~ 星期五（上午 / 下午 / 一整天）

（假日）星期六 ~ 日（上午 / 下午 / 一整天）

■ 服務內容：

1. 館施服務→協助館內設施維護及清潔、設施主題操作、節慶佈置…
2. 故事服務→協助說故事服務、兒童節活動、寒暑假特別活動…
3. 助學服務→協助助學商店、助學義賣…
4. 外展服務→協助偏鄉據點服務、親子活動暨親職講座…

■ 服務地點：兒福中心暨外展據點

（台南市安平區中華西路二段 315 號 2 樓）

■ 面試日期：另行通知

（我們將以電話與您聯繫面試事宜）

■ 報名方式：

請洽 06-2999381*219 或傳真至 06-2999416

或 E-mail：karren.lihsu@gmail.com 黃小姐

誠摯邀請您加入兒福愛家志工隊

2019 即將來到尾聲，用好心情迎接十二月

兒童館親子活動

- 孩子們的快樂希望城堡 - 兒童館，專為十二歲以下兒童設計的主題設施。
- 十二月份為入館親子預備了一系列精采活動，營造美好親子時光。
- 活動採現場報名！當天開館時至三樓服務台購票並完成報名

親子 DIY X 麋鹿杯子蛋糕

聖誕節快到了，聖誕老公公駕著麋鹿，揹著禮物分送給大家，而我們的任務是一起打造獨特新奇的麋鹿杯子蛋糕，邀請您跟寶貝一起製作好吃又吸睛的甜點。

活動日期：12 月 21 日 (六)15：00-16：00

適合年齡：4 歲 -12 歲

招收名額：45 名兒童為限

親子繪本劇 X 你看！有星星！

小丑呀咪與愛妮姊姊以戲劇方式作為引導孩子欣賞繪本劇，就讓我們跟著小丑王國的呀咪透過互動式表演，拉近與親子們的距離，一起被閃閃亮亮的星星吸引。

活動日期：12 月 28 日 (六)15：10-15：40

招收名額：30 組親子

素雅簡約風格輕薄手提環保袋

是聖誕禮物最佳選擇，送禮自用兩相宜，歡迎熱情支持認購。請洽 YMCA 協進會館 06-2207302#309 洪小姐

歌頌「願您平安」的樂章 演唱會

台南 YMCA 合唱團及洛杉磯福爾摩莎聖樂團

文｜盧懿君館長

台南 YMCA 合唱團成團多年，為知名指揮家商麗鶯老師所指導。歷年來演出包括韓德爾「彌賽亞」，莫札特「安魂曲」、「愛與和平樂章」等大型演唱會，用歌聲傳達愛與關懷，多次獲邀至全國各地演出，水準以上的表演屢獲好評。並幾次遠征美國與當地「洛杉磯福爾摩莎聖樂團」合體演出，每場演唱會都震撼了洛杉磯樂壇，感動了鄉親會友們，也因為演唱會後的廣大迴響與震憾，讓指揮商麗鶯老師與所有團員能繼續努力以古典聖樂帶動心靈重建事工的使命。

2020 年初，為了讓熱愛聖樂的鄉親們再次聆賞優美的偉大聖樂巨作，商麗鶯老師將再次帶領「台南 YMCA 合唱團」與美國「洛杉磯福爾摩莎聖樂團」部份團員，於 2020 年 2 月 23 日在台南文化中心推出古典浪漫派時期，德國作曲家孟德爾頌的清唱劇「主啊！垂聽我祈求」，法國作曲家佛瑞的，「安魂曲」，法國作曲家古諾「聖希西利亞彌撒曲」，三部帶給世人心靈永遠平安祥和的聖樂極品，相信精彩可期。

此次演出為免費入場，入場券可於 1 月 15 日起至 YMCA 協進會館或台南文化中心索取。歡迎愛樂者前往參加共享心靈美聲，也為新的一年帶來滿滿祝福與平安。

Dona Nobis Pacem

2020

歌頌『願您平安』的樂章 演唱會

台南YMCA合唱團及洛杉磯福爾摩莎聖樂團

2019/2/23(日) 晚上7:30

指揮：商麗鶯 Li-Ying Shang

女 高 音：王喬怡、李俊玲、陳金燕

男 高 音：李 蘇、蔡孟哲

男 高 音：李達人

鋼　　琴：李柏伶

樂團首席：林博淵(Dennis Lin)

主辦單位：社團法人台南市基督教青年會

協辦單位：臺南市政府文化局

地點：台南文化中心藝廳

免費入場 (free admission)

◎ 索票處：

▌台南市基督教青年會
(台南市中西區民生路二段200號一樓櫃檯)

▌臺南市文化中心
(臺南市東區中華東路三段332號)

聯絡人：

王碧玉　0987563730
盧懿君　06-2207302 # 305

19:00開放進場
演唱開始禁止入場，敬請提早
六歲以下孩童恕禁入場

Character

主題 耐性而非氣餒

Faith vs. Presumption

耐性益處 即使遭到極大壓力，仍以內在力量承受並調適之

機會 即使在困境中仍繼續做該做的事，將帶來意想不到的機會。如果半途而廢，就會錯過這些機會。

力量 在艱苦歲月和難相處的環境中願意學習而磨練出的品格能耐，能使一切辛苦都變為值得。

(培基)

動物界**耐性**代表：**駱駝** Camel

以上文章引用摘錄自培基文教基金會出版品，若需要品格教育相關資訊可上官網查詢 https://tw.iblp.org/

公園幼兒園

黃婕羽 品格特徵：**井然有序**

婕羽小朋友平時會安排物品擺放的位置，書包裡面的外套、水壺、聯絡本都排放整齊，使用的彩色筆、紙張、玩具也能主動收拾，每週五會將拖鞋、毛巾、牙刷、棉被帶回清洗，與家人一起保持整潔乾淨，做到井然有序的品格。

林郁綺 品格特徵：**井然有序**

郁綺使用完學習區的物品會物歸原位，吃完的餐點會自動把自己的餐具收好、擦拭桌面，保持座位乾淨整潔，睡前會自己準備好隔天要穿的衣服，早上起床就可以很快整理好來上學。

公園英語

高翊程 James 品格特徵：**耐性**

遇到需修正或等待的狀況時，多能耐心的調整或等候，臉上也不會有一絲不悅。遇到任何挑戰，James 也會努力嘗試並支持到最後。

林佳頴 June 品格特徵：**耐性**

佳頴上課認真，課堂練習時，即使不是輪到自己，也是投入地在一旁觀看；作業部份，字體工整，常可在塗抹的痕跡中看見自我要求的用心，學習的耐心，穩定中求進步，非常棒！

顏詣臻 Jane 品格特徵：**耐性**

是有耐心且認真的孩子，面對自己或老師交代的事項皆會細心，不急躁的完成，值得鼓勵喔！

協進幼兒園

林席筠 品格特徵：**誠實**

席筠破壞了教室內玩偶，當老師詢問時她能誠實告知老師並道歉，也主動向媽媽說明事情的原委，席筠做錯事情不會遮掩自己過錯，勇敢認錯並改進，是大家學習的好榜樣。

劉百芮 品格特徵：**誠實**

百芮會勇敢面對自己學不會的事情，表達出自己的問題所在，並尋求同學及老師的協助，因她勇於面對問題，讓同學從她身上學習到用心面對事情才能得到解決的辦法。

姜泰裕 品格特徵：**誠實**

泰裕自己做錯事會勇敢的認錯並馬上說對不起，也從不會把過錯推到別人身上。他主動認錯誠實面對的好品格，值得同儕學習。

協進英語

黃耀軍 Vic 品格特徵：**耐性**

Vic 在課程中會很有耐心，且不輕易放棄地把事情完成，還不忘提醒其他需要幫助的孩子。

羅岑熙 Miya 品格特徵：**耐性**

Miya 寫作業時會細心完成，不會為了求快而敷衍了事，是個有耐性的好品格。

長榮幼兒園

劉洹宇 品格特徵：耐性

洹宇是一個性情不急躁的孩子，需要等待時不會抱怨。與同學相處會學習容忍，不喜歡跟別人爭吵，有包容別人的度量，在班上最能代表耐性好品格美德，繼續保持喔。

郭潔心 品格特徵：耐性

潔心是個自我概念清楚的孩子，在班上能依老師的指令不慌不亂完成工作，亦能分辨工作的前後順序有耐性完成；平常也能運用自己的優點幫助老師和同學，期望潔心能將有耐性好品格延伸到家裡，帶給家人更多喜樂喔！

長榮兒少

王歆匀 品格特徵：耐性

與同學在主題操作發生意見不合與衝突時，歆匀會有耐性的聽別人想法後共同討論處理方式，過程不會出現不耐煩的態度，而是有耐心的領導大家來面對並解決問題，真的很棒喔！

李昱仟 品格特徵：井然有序

每次進教室，就看見全班有一個女孩專心的在自己的座位上寫字，總是知道自己的工作，該先做什麼而後可以做什麼，功課內容整齊又清楚，讓老師一目瞭然她的思路，課業不懂會追根究柢，她就是漂亮的昱仟。

公園安親

林宥岑 品格特徵：耐性

宥岑不論是在學習上或是在操作其他事務，都會很有耐性的一個步驟一個步驟確實地完成，即使過程中遇到挫折或失敗也不因此而洩氣，會更加努力去嘗試。

李易寰 品格特徵：耐性

易寰有時在寫作業或做事方面，雖會有放棄或碎念的情況發生，但經由老師的鼓勵後，能發揮自我潛力，做好需長時間才能完成的工作，展現十足耐心 !!

鄭詩璇 品格特徵：耐性

詩璇在學習新事物遇到挫折時，能不失去耐性持續挑戰，遇到不擅長的科目，總抱持著失敗了也沒關係的態度去面對，而不是逃避學習。平時並能溫和且不厭其煩的教導能力較弱的同學，值得嘉許與學習。

公園游泳

戴汀玎 品格特徵：盡責

汀玎在班上雖然很活潑、好動，但下課時，都會主動幫忙收拾器材，這次段考還是班上第一名呢！看得出來，汀玎無論是在課業還是才藝，都非常認真盡責！

詹詠鈞 品格特徵：勇敢

詠鈞對於新動作總是勇於挑戰、面對，不會輕言放棄、畏懼退縮，也不會因為自己年紀比較小而不敢挑戰，要繼續保持下去哦！

陳宥廷 品格特徵：認真

宥廷在學習悶氣時，常常會嗆到水，但宥廷會勇敢繼續練習，不會因為嗆到水感到害怕而放棄學習，真的很勇敢！

協進安親

吳祁叡 品格特徵：溫和

不管任何時間看到祁叡，他總是笑臉迎人，無論是遇到什麼問題都能微笑面對，很少見到祁叡生氣，個性溫和的祁叡不但是老師心目中的小天使，更是同學心目中最友善的小天使。

林宥昕 品格特徵：熱誠

宥昕是個充滿笑容的孩子，最近同學都為了數學感到困擾，熱心的他一一教導同學解題，幫老師分擔同學的困惑，熱誠的精神贏得同學滿心的佩服，值得同學的表率。

施怡得 品格特徵：溫和

怡得性情態度皆表現溫柔和平，舉止得宜，不管是面對老師或同學間相處總是溫和謙遜有禮貌，是值得孩子們學習的好榜樣。

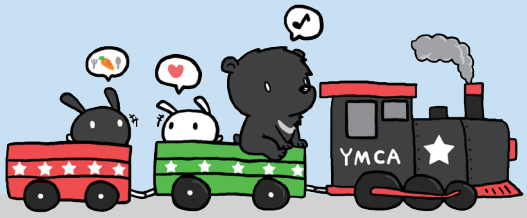
協進游泳

吳庭睿 品格特徵：勇敢

庭睿在做任何動作時，會比較沒有安全感，但在爸爸、媽媽以及老師的加油打氣下，可以看到庭睿勇敢克服自己、挑戰困難，是非常值得肯定的！

陳柔廷 品格特徵：勤奮

柔廷原本在大池有些緊張，所以在練習時，需要老師多引導，但是他努力克服自身的恐懼，勤奮練習，現在越游越好。這樣的態度值得嘉許，很棒！



插圖：狼恩と黒い森の家族

十一月份活動記事

02 日 聯青盃三對三籃球賽；兒福中心執行兒少代表方案，今起二天
二館數學行政教學會議
04 日 健康活力中心新學期開課
05 日 長榮幼兒園基礎評鑑；老人中心同工會議及勞資會議
06 日 香港耆康老人福利會拜訪老人中心，今起四天
07 日 衛理公會拜訪協進幼兒園
08 日 公園幼兒園基礎評鑑
09 日 青年創意培力計畫開幕式
10 日 敬拜在府城音樂會；地點 - 札哈木公園
11 日 長榮幼兒園舉辦感恩節活動
12 日 本會幹部會議
13 日 協進作文班舉行秋季戶外教學
老人中心舉行高齡人才運用成果展
14 日 YMCA 幹職員會議
老人中心邀請成大盧紀邦老師指導年度計畫書 , 撰寫編排及簡報技巧
15 日 示範幼兒園基礎評鑑；台東聖母醫院燕青主任外督
公園 / 協進 / 長榮幼兒園三園秋季旅行；地點南元農場
全國兒少事工研討會，於彰化 YMCA 召開
17 日 YMCA/YWCA 世界公禱週禮拜於看西街教會舉行
18 日 董理監事聯席會議；財務小組會議
老人中心核心幹部會議；社區關懷據點志工會議
各會館 / 中心同工聯合公禱，今起一週
19 日 YMCA 明年度事工計畫暨預算會議假海安教會舉行
20 日 安親課輔教師團隊至新加坡 YMCA 參訪，今起四天
永仁非營利幼兒園評選委員會議
協進教推舉辦兒英家長參觀日
21 日 基金會明年度事工計畫暨預算會議
協進 / 公園館務會議並舉行全館消防演習
兒福中心聯合勸募方案 -LOVE LINK 方案報告
23 日 全國理監事會假台中舉行；公園教推舉辦英國劍橋大學英語檢定
公園幼兒園周末藝術屋；長榮幼兒園社區故事屋活動
24 日 兒福中心舉辦志工旅遊
25 日 公園教推舉辦兒英感恩節特別活動，今起四天
26 日 聯合幹部會議；基金會幹部會議
27 日 三館教推部舉行兒英研發小組會議
28 日 秋季 AOS 研習會假台北 YMCA 舉行；今起二天
兒福中心安平據點聯勸期末督導；首府大學幼教系至兒福中心參訪
28 日 長榮幼兒園中班參加嘉　畢展活動
長榮教推部舉辦兒英背單字比賽，今起 二天
29 日 本會幹部參加台灣領袖高峰會，今起二天
30 日 兒福中心舉辦專業人員訓練 -AI 世代的萬用溝通法則
青年創意培力計畫開幕式

十二月份活動預告

01 日 慈光協會理監事會 - 德輝苑
聖誕點燈活動，地點南美二館
04 日 兒福中心舉行安平區石門國小園遊會暨兒少宣導
05 日 公園幼兒園主題戶外教學
07 日 協進教推部兒英密集班成果發表會
08 日 三館教推舉辦音樂成果發表會
曼陀林樂團於新光三越新天地演出
10 日 本會幹部會議；
兒福中心愛家志工隊志工幹部會議
12 日 高齡人才計畫案記者會在 Y café 舉行
13 日 華醫語言治療系學生至東門實習日成人語言、聽力篩檢)
15 日 YMCA 聖誕聯誼會假時代公園東光舞台舉行
16 日 社區關懷據點志工會議在 Y café 舉行
17 日 侯成彥幹事赴印度孟買 YMCA 參訪；今起四天
18 日 青培計畫版絹活動在 Y café 舉行
19 日 明年度第二階段事工計畫暨預算會議假江南度假村舉行，今起二天
20 日曼陀林樂團聖誕快閃於協進會館一樓大廳
24 日 聯合幹部會議；基金會幹部會議；
四園主管會議
26 日 YMCA 幹職員會議
30 日 南台科大 - 流行音樂產業系至東門音樂表演
全國樂齡事工研討會；地點南投 YMCA

基金會捐款徵信名單

2019 年 9 月 1 日至 9 月 30 日捐款徵信名單

■ 100 元 刁〇聖 林〇菁 侯〇君 侯〇宜 侯〇哲 柯〇卿 康〇靜 許〇彥 郭〇珠 黃〇雯 黃〇代 廖〇震 蕭〇林 賴〇玉 鍾〇如 蘇〇嫣 ■ 180 元 林〇鈞
■ 200 元 王〇慧 王林〇花 王〇揮 朱〇雄 李〇虹 周〇珍 周〇夙 林〇惠 林〇玲 胡〇相 高〇宜 高〇靜 莊〇鉦 許〇如 許〇明 連〇 郭〇花 陳〇玲 陳〇文 陳〇妃 曾〇宇 曾〇恩 楊〇生 鄒〇娥 盧〇宜 盧〇雯 賴〇媛 謝〇吟 顏〇樺
■ 300 元 王〇玉 朱〇樺 江〇珍 吳〇美 呂〇諺 胡〇文 高〇榛 高〇程 康〇好 劉〇淑 ■ 400 元 吳〇萍 呂〇蓉 林〇增 郭〇伶 陳〇傑 楊〇蓉 ■ 500 元 李〇華 張〇仕 陳〇佃 陳〇慧 黃〇菊 盧〇君 盧〇君 ■ 600 元 郭〇榛 ■ 800 元 韋〇珍
■ 1000 元 李〇緯 高〇良 葉〇翔 蔣〇花 ■ 1200 元 林〇展 翁〇聰 ■ 1250 元 許〇玲
■ 1500 元 洪〇鍈 ■ 2000 元 馬〇青 張〇溱 ■ 2500 元 游〇玉 ■ 2800 元 台灣迪卡儂有限公司
■ 10000 元 財團法人台灣基督長老教會台南中會東寧教會 ■ 30000 元 “永慶不動產 台南胡美加盟店”

2019 年 10 月 1 日至 10 月 31 日捐款徵信名單

■ 100 元 刁〇聖 林〇菁 侯〇君 侯〇宜 侯〇哲 柯〇卿 康〇靜 許〇彥 郭〇珠 黃〇雯 黃〇代 廖〇震 蕭〇林 賴〇玉 鍾〇如 蘇〇嫣 ■ 200 元 王〇慧 王林〇花 王〇揮 朱〇雄 李〇虹 周〇珍 周〇夙 林〇惠 林〇玲 施〇涵 胡〇相 高〇宜 高〇靜 康〇好 莊〇鉦 許〇如 許〇明 連〇 連〇 郭〇花 陳〇玲 陳〇文 陳〇妃 曾〇宇 曾〇恩 楊〇生 鄒〇娥 蔡〇軒 盧〇宜 盧〇雯 賴〇媛 謝〇吟 顏〇樺 ■ 250 元 鄭〇凌 ■ 300 元 王〇玉 朱〇樺 江〇珍 吳〇美 呂〇諺 胡〇文 高〇榛 高〇程 劉〇淑 ■ 400 元 吳〇萍 呂〇蓉 林〇增 郭〇伶 陳〇傑 楊〇蓉 ■ 500 元 李〇華 陳〇佃 陳〇慧 黃〇菊 盧〇君 盧〇君 ■ 600 元 郭〇榛 ■ 800 元 韋〇珍 ■ 1000 元 台南市太康國小 李〇緯 林〇忠 高〇良 蔣〇花 ■ 1200 元 林〇展 翁〇聰 ■ 1500 元 洪〇鍈 ■ 2500 元 洪〇勝 ■ 3000 元 康〇欽 續興科技有限公司 ■ 5000 元 王〇展 ■ 7000 元 江〇鳳 ■ 10000 元 " 財團法人台灣基督長老教會台南中會東寧教會 " ■ 12000 元 許〇勝 20000 元 王〇達 ■ 29716 元 " 財團法人勤勞社會福利慈善事業基金會 " ■ 30000 元 南山人壽保險股份有限公司 ■ 50000 元 鉉聯昇模具有限公司 ■ 200000 元 駿道投資 (股) 公司 統一編號 :97357498

實物捐款徵信名單

■ 葉〇光先生轉 月餅 6 盒
■ 蝦米工坊 蝦餅 109 包
■ 台灣百事食品股份有限公司 樂事洋芋片 62 箱 . 多力多滋 18 箱
■ 蝦米工坊 蝦餅 96 包
■ 老人中心轉贈 白米 10 包
■ 蝦米工坊 蝦餅 83 包

台南市基督教青年會

2019 年 10 月 1 日至 11 月 30 日捐款徵信名單

■ 100 元 柯〇卿
■ 500 元 吳〇瑠
■ 2000 元 林〇綺
■ 3000 元 創〇時代國際行銷有限公司 續〇科技有限公司 易〇網資訊開發有限公司
■ 5000 元 台南市青〇創業協會 裕〇室內設計工程
■ 10000 元 台〇市台南國際聯青社 蕭〇蓉
■ 11638 元 社團法人台〇市基督教青年會
■ 12888 元 翔〇實業社
■ 72448 元 台〇神學院
■ 100000 元 韓〇誠

台灣星堡保全
股份有限公司
0800-633-666
家有星堡，一切安好
www.sing-po.com.tw
24H專線：06-3038828
台南市永康區東橋七路101號 FAX：06-3038829

彩色 黑格印染社
雙透 全彩熱昇華雙透布噴印
營業項目：
會旗・隊旗・紀念旗
橫布條・選舉旗
地址：台南市仁德區民安路一段340號
Mail:ok.ok0249@msa.hinet.net
工廠直營 電話：(06)2670249・2902359 傳真：(06)2696267

豐勝旅遊
Fong Sheng TOURS
遊覽車・小客車租賃・旅行社
公司地址：710台南市永康區中華路425號16樓之2
公司網址：http://www.fstours.com.tw/
連絡電話：06-3039996.06-3039222
傳真：06-3027333

全人教育
點燃生命的亮光
校址:台南市林森路二段79號
網址:http://www.cjshs.tn.edu.tw/
招生專線：(06) 2358921
免試入學選填長榮中學為第一志願是您最佳的抉擇

中學部 國中部 高中部
高職部
商業群：觀光事業科、應用外語科、流通管理科、國際貿易科、資料處理科
設計群：美工科、廣告設計科、多媒體設計科
工業群：電機科、資訊科、機電科

深耕在地 連結國際
成為社會責任領航大學
長榮大學
Chang Jung Christian University

跨系整合 新設專業學院
安全衛生科學學院：亞洲第一個以安全、衛生、消防及食品檢驗分析技術的專業學院。
美術學院：涵蓋美術、書畫及文創等三大體系。有專業藝術創作及藝術行銷等課程，兼顧藝術創作需求與就業能力導向。

國際化教育 強化國際移動力
成立日本教育中心，打造海外學習基地

在地創生 與社區共好
結合沙崙綠能科學城園區，成立大武崙社區辦公室，推動社區發展

跨國產學合作
培育動漫人才，成立台灣角川國際動漫教育

校址：台南市歸仁區大潭里長大路一號
網址：www.cjcu.edu.tw
電話：(06)2785123

國立成功大學
附設高工進修學校
機械科・機電科・製圖科
電機科・電子科・資訊科
建築科・室內空間設計科
招生日期:即日起～8月底止
(以網站公告日期為準)
繁星升學　成大工讀
證照取得　國手培訓
多元競賽　高額獎勵
課程集中　學習彈性
專業師資　認真務實
招生專線:2373465
成大附工

GIHAW PHOTO FRAME
季禾 相框畫廊
圖畫裱框　湘繡裱框　拼圖裱框
結婚相框　海報裝框　各式相框批發
地址:台南市南區永華路一段247號
電話:(06)2637066·2631066
http://www.gihaw.com.tw

FanMei
汎美 鞄袋有限公司
E-mail:nammaw.fanmei@msa.hinet.net
http://www.nammaw.com.tw
開發製作 設計成品 一貫作業
奈米能量書包、背包開發
環保袋　贈品袋
工具袋　皮帶
補習袋　童軍椅
便當袋　不鏽鋼餐具
蘇進男
0936-808-968
TEL:06-2660220 FAX:06-2665205 統編:84687996
台南市仁德區文賢路一段29巷2-1號

力大商行
奇木匾獎牌・休閒衣帽・家電・高級香皂禮盒
機關社團・團體年節・紀念・促銷・宣導品
林淑真
0933-352-587
住址:台南市安平路500巷25弄4 5號
電話:06-2282072・2289557(傳真同線)
E-mail:dentor65@yahoo.com.tw

翔順 設計·印刷 公司
免用複寫　電腦報表　快速印刷　海報　喜帖　表格
台南市西賢五街65巷38號
TEL:06-2804657~8　FAX:06-2804659

松育
名片・貼紙・海報・型錄・包裝盒
設計・印刷
TEL:06-3568323
台南市安和路二段285巷16弄50號

龍泉牌 LOUNG CHEN
欣泉.駱駝
ISO 9001 BSMI
飲水機・RO純水機・開水機
開飲機・熱水機・電解水機
中央飲水處理・工業用水
殺菌設備・各式濾材・桶裝水
中央信託局共同契約商
訂水專線:
(06)205-5913
欣泉濾水材料有限公司
地址:台南市永康區國光五街23號
電話:06-2731027
傳真:06-2731028
網址:www.xel.com.tw
電子郵件:xel.water@msa.hinet.net
統一編號:84989562

文安藥局
藥師:黃湘錡
●受理慢性病連續處方箋調劑。●中西藥品。●婦幼用品。
●化粧品(日本POLA系列)。●保健食品。●預防保健諮詢。
地址:台南市同安路402號 電話:06-2473992
(安中與同安路交叉口)

Y Café

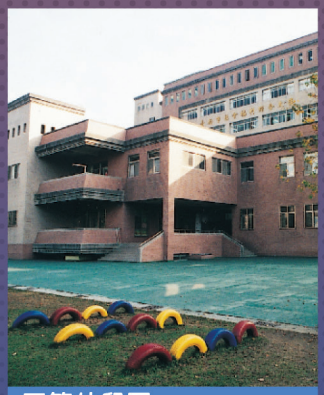
森活轉角
照顧咖啡館

電　　話：06-2352800
東區社區整合服務中心分機2108
YMCA樂齡健康活力中心分機2110
咖啡區分機2113
服務時間：週一至六8:30-18:30 / 咖啡區9:00-18:00
時尚美髮美甲(採預約制)

協進會館・幼兒園
台南市民生路二段200號
(06)2207302~5
FAX:2241234

公園會館・幼兒園
台南市公園路591之31號
(06)2824000
FAX:2833331

兒童福利服務中心
台南市中華西路二段315號
(06)2999381
FAX:2999416



示範幼兒園
台南市府前路二段311號
(06)2999391
FAX:2952395

建平日間照顧中心
台南市安平區建平路2號
(06)2950080
FAX:2952322

德輝苑臨安養護中心
台南市民權路三段370號
(06)3583000
FAX:3589086

東門失智老人日間照顧中心
台南市大同路一段59號
(06)2159728
FAX:2159718

長樂兒少中心・幼兒園
台南市林森路二段79號
(06)2082517・2363005
FAX:2369291